

## ***[Discurso sobre la cuestión de la guerra]***

**León Trotsky**  
**14 de junio de 1917**

(Versión al castellano desde “[Discours sur la question de la guerre](#)” en [Léon Trotsky – Les Oeuvres – MIA](#). También para las notas, que son de los editores en ruso de las *Obras* de Trotsky.

Publicado en *Novaia Zhizn* [Nueva vida] del 15 de junio de 1917 como informe sobre el discurso pronunciado por Trotsky el 14 de junio ante la sesión unida de los miembros socialdemócratas en el Primer Congreso Panruso de los Sóviets)

Trotsky declaró que, en primer lugar, era necesario plantear la cuestión del carácter de clase de la guerra y si ésta había cambiado de carácter tras la revolución rusa. El orador declaró: “No le tememos a la sangre. Si hablamos contra la guerra es porque ésta ha sido, y es todavía, una guerra imperialista. En la medida en que la burguesía rusa está ligada al capital y al mercado internacional, la guerra sigue siendo una lucha de la clase burguesa por la dominación mundial. Bajo esas condiciones, reforzar la capacidad de combate del ejército significa crear un aparato para las clases imperialistas de la nueva Rusia. En todos sus grados de longitud y latitud, independientemente de las formas estatales, el objetivo principal de la guerra actual se mantiene intacto. La debilidad de nuestra burguesía se expresa, por una parte, en el hecho que todavía no ha podido dominar el aparato represivo (Kerensky comienza a hacerlo ahora) a fin de subordinarse al ejército, y, por otra parte, en que no ha perfeccionado las pomposas frases que la burguesía de Europa occidental utiliza para engañar a las masas. En Francia, a principios de la guerra, escuchamos los discursos pronunciados por Dan, Tsereteli y Skovelev aquí en Rusia, pero los pronunciados en Francia eran más elocuentes. La burguesía rusa no tiene mucha experiencia en el engaño a las masas con los clamores democráticos. ¿Esto puede querer decir, entonces, que tenemos que comenzar el trabajo del que la burguesía rusa no puede hacer cargo? Crear un ejército eficaz bajo tales condiciones significa ir contra la revolución. Kerensky avanza hacia ese objetivo disolviendo los destacamentos revolucionarios, persiguiendo a los marinos de Kronstadt, haciendo inevitables las acciones contra los regimientos revolucionarios de Petrogrado... Ninguno de nosotros está a favor de una paz por separado. Pero si existe el peligro de una paz por separado se debe a la táctica del Gobierno Provisional. No se han hecho públicas las negociaciones secretas, los Aliados nos responden con un insulto tras otro y el ejército no ve ninguna respuesta a la cuestión de saber por qué debería derramar su sangre. Ya han pasado los tiempos en los que el soldado ruso murió como Karataev<sup>1</sup> en el cuadro del “rebaño sagrado”. Bajo tales condiciones, el ejército no puede más que reventar por todas sus costuras. Es extraño pensar que este hundimiento material y moral podría ser evitado con la poseía en prosa de Kerensky. Se nos dice que la esperanza en una revolución europea es pura utopía. Pero la posibilidad de crear un ejército capaz de luchar bajo el gobierno de los burgueses y terratenientes es 200.000 veces más problemática que el inicio de la revolución europea. Se nos dice “¿Y si hay una ofensiva?” Respondemos: si no hay

---

<sup>1</sup> Karataev, un tipo de campesino prudente que, al mismo tiempo, creía firmemente en las fuerzas superiores que regían la vida; introducido por León Tolstoi en su célebre novela *Guerra y Paz*.

revolución en Europa la libertad de Rusia quedará aplastada de todas formas por las fuerzas coaligadas de nuestros aliados y adversarios. Todas las experiencias sociales que los acontecimientos nos imponen son una amenaza para el conjunto del capital europeo. ¿Es posible que el capital no intente, mediante la violencia a escala mundial, liquidar a la revolución rusa? Quien no crea en la posibilidad de una revolución europea debe esperar que toda nuestra libertad se transforme en cenizas.”

Trotsky fue escéptico en cuanto a la conferencia<sup>2</sup> convocada por el Sóviet de Diputados Obrero y Soldados. Dijo: “Hablamos de la convocatoria de diplomáticos socialistas”.

En Inglaterra y Alemania la anulación de la revolución ya ha comenzado y el sóviet inicia negociaciones con “socialistas” que luchan contra la revolución. Nuestro invitado, el ministro británico Henderson, ha llenado tres prisiones con revolucionarios. Scheidemann retiene a Liebknecht en prisión. ¿Con quién nos encontraríamos en Estocolmo? ¿Con Scheidemann o con Liebknecht? [...] ¿Con Henderson o con Maclean? El sóviet les debe decir a esos “socialistas”: tratad en primer lugar de liberar a nuestros amigos y solamente entonces iremos a hablar. No podemos sentarnos con los carniceros. Tenemos que estar al lado de sus víctimas. Si planteamos la cuestión abiertamente, nuestras palabras encontrarán un eco...”

Edicions internacionals Sedov



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

---

<sup>2</sup> Aquí es necesario constatar que *Novaya Zhizn* se toma libertades con la posición del autor. La actitud de Trotsky ante la guerra, el hundimiento de la [Segunda] Internacional y la traición de los socialpatriotas estaba talmente exenta de ambigüedad que el orador no podía dejar de expresar una opinión netamente negativa sobre la Conferencia de Estocolmo que es también evidente en los artículos que escribió en este período. Cuando le hemos preguntado al respecto, Trotsky nos ha dado la siguiente respuesta: “El discurso ha sido retocado claramente. El último párrafo del informe dice “Trotsky era escéptico a propósito de la Conferencia de Estocolmo”... La palabra “escéptico” por supuesto que no expresa mi actitud, lo que queda claro, sea dicho de pasada, visto el texto que sigue en el que yo, según el informe del mismo diario, digo que no podemos sentarnos junto a los carniceros cuando estamos al mismo tiempo al lado de sus víctimas. *Novaya Zhizn* era plenamente favorable a la Conferencia de Estocolmo y trató en su artículo de debilitar las críticas hacia dicha conferencia.”